



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly  
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine  
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana  
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



## **Utskottet för ekonomiska, finansiella och handelsrelaterade frågor**

18.10.2010

PRELIMINÄRT

# **FÖRSLAG TILL RESOLUTION**

Utsikter för handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och Latinamerika

Medföredragande Europaparlamentet: María Muñoz De Urquiza (S&D)  
Medföredragande Latinamerika–Västindien: Oscar Arboleda Palacio  
(Andinska parlamentet)

## Utsikter för handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och Latinamerika

*Den parlamentariska församlingen EU–Latinamerika utfärdar denna rekommendation*

- med beaktande av sin förklaring av den 9 november 2006,
- med beaktande av sina resolutioner av den 19 december 2007 om utmaningar och möjligheter till följd av globaliseringen för de ekonomiska och handelsrelaterade förbindelserna mellan EU-länderna och länderna i Latinamerika, av den 1 maj 2008 om utmaningar och möjligheter i Doharundan, av den 8 april 2009 om handel och klimatförändringar samt av den 15 maj 2010 om reformeringen av Världshandelsorganisationen (WTO),
- med beaktande av förklaringarna från de sex toppmötena mellan Latinamerikas, Västindiens och EU:s stats- och regeringschefer som hölls i Rio de Janeiro (28–29 juni 1999), Madrid (17–18 maj 2002), Guadalajara (28–29 maj 2004), Wien (11–13 maj 2006), Lima (15–17 maj 2008) och Madrid (18 maj 2010),
- med beaktande av de gemensamma uttalandena från det femte toppmötet EU–Mexiko (16 maj 2010), det fjärde toppmötet EU–Mercosur (17 maj 2010), det fjärde toppmötet EU–Chile (17 maj 2010), det fjärde toppmötet EU–Cariforum (17 maj 2010), det fjärde toppmötet EU–Centralamerika (19 maj 2010) och toppmötet EU–Andinska gemenskapen (19 maj 2010),
- med beaktande av Genèveavtalet om handel med bananer mellan Europeiska unionen och Brasilien, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Peru och Venezuela samt av avtalet om handel med bananer mellan Europeiska unionen och Förenta staterna,
- med beaktande av avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, och partnerskapet för utveckling och innovation mellan Chile och EU,
- med beaktande av avtalet om ekonomiskt partnerskap, politisk samordning och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Mexikos förenta stater, å andra sidan, samt av det strategiska partnerskapet mellan Mexiko och EU,
- med beaktande av de avslutade förhandlingarna om ett associeringsavtal mellan EU och Centralamerika,
- med beaktande av de avslutade förhandlingarna om ett flerparthandelsavtal mellan EU och Colombia och Peru,
- med beaktande av återupptagandet av förhandlingarna mellan EU och Mercosur om ett långtgående och balanserat associeringsavtal mellan dessa två regioner,

- med beaktande av Marrakechavtalet om upprättande av WTO,
  - med beaktande av deklARATIONERNA från WTO:s ministerkonferens som antogs i Doha den 14 november 2001 och i Hongkong den 18 december 2005, samt av ordförandens sammanfattning som antogs i Genève den 2 december 2009,
  - med beaktande av FN:s millenniedeklaration av den 8 september 2000, i vilken millennieutvecklingsmålen formuleras som kriterier som kollektivt fastställts av det internationella samfundet för att utrota fattigdomen,
  - med beaktande av FN:s ramkonvention om klimatförändringar (UNFCCC),Kyotoprotokollet och resultatet av den 15:e partskonferensen för UNFCCC i Köpenhamn<sup>1</sup>,
  - med beaktande av den sextonde partskonferensen för UNFCCC som ska hållas i Mexiko,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för ekonomiska, finansiella och handelsrelaterade frågor, och av följande skäl:
- A. Latinamerika och Europeiska unionen förenas inte enbart av gemensamma värderingar och en gemensam historia och kultur, utan de har dessutom ingått ett strategiskt partnerskap.
  - B. EU har stärkt sina ekonomiska och handelsmässiga förbindelser med Latinamerika och blivit regionens näst viktigaste handelspartner och den främsta handelspartnern för Mercosur och Chile. De europeiska länderna utgör den främsta källan till utländska direktinvesteringar i Latinamerika.
  - C. Olika utvecklingsnivåer är förklaringen till varför handeln mellan vissa EU-länder och länder i Latinamerika och Västindien är asymmetrisk när det gäller vilken sorts varor som exporteras.
  - D. Toppmötet EU–Latinamerika och Västindien i Lima 2008 resulterade i att man formulerade huvudlinjerna i det biregionala strategiska samarbetet, med målsättningen att skapa ett nätverk av associeringsavtal mellan EU och de olika grupperna för subregional integration. Toppmötet EU–Latinamerika och Västindien som hölls i Madrid i maj 2010 innebar ett stort steg framåt i dessa planer och gjorde det möjligt att återuppta alla de handelsförhandlingar med Latinamerika och Västindien som legat nere under de senaste åren.
  - E. I en föränderlig och globaliserad värld kommer öppnandet av marknaderna i världens främsta ekonomier alltid att vara en viktig motor för ekonomisk tillväxt.
  - F. De bilaterala och interregionala handelsavtalen kompletterar WTO:s regler och inkluderar sociala och miljömässiga normer som det är svårt att inrätta multilaterala avtal om.
1. Den parlamentariska församlingen betonar att handelspolitiken är ett viktigt instrument för att uppnå målet med ett biregionalt strategiskt partnerskap mellan EU och Latinamerika.

<sup>1</sup> UNFCCC:s utkast till beslut -/CP.15, Köpenhamnsöverenskommelsen, FCCC/CP/2009/L.7.

2. Den parlamentariska församlingen påpekar att regional integration är en mycket viktig process för att hjälpa Latinamerika att anpassa sig till nya globala utmaningar.
3. Den parlamentariska församlingen välkomnar utvecklingen i de latinamerikanska länderna, där en ny handelspolitik och en ny politik för utnyttjandet av naturresurser, tillsammans med lämpliga interna och strukturella reformer, särskilt på det sociala området och på skatteområdet, har bidragit till att minska fattigdomen och ojämlikheterna.
4. Den parlamentariska församlingen ser det som avgörande att Latinamerika i större utsträckning diversifierar sin handel som huvudsakligen baseras på råvaror, och fortsätter att sträva efter en hållbar handel med varor och tjänster med ett högre mervärde för att kunna konkurrera internationellt.
5. Den parlamentariska församlingen efterlyser ett närmare samarbete mellan EU och Latinamerika i syfte att samordna insatserna för att få till stånd ett långtgående, rättvist och uttömmande WTO-avtal inom ramen för Doharundan. Ett öppet, rättvist och regelbaserat multilateralt handelssystem kommer att bidra till en återhämtning av världsekonomin från den ekonomiska krisen, samt främja tillväxt och en hållbar utveckling.
6. Den parlamentariska församlingen anser att handelsrelaterat stöd borde hjälpa producenter att minska omkostnaderna för att följa reglerings- och kvalitetsnormerna, och att program borde utvecklas för att hjälpa företag med inspektion, tester och officiell certifiering.
7. Den parlamentariska församlingen understryker att om de förnyade åtagandena som gjordes i Madridförklaringen om millennieutvecklingsmålen ska kunna uppnås och den globala fattigdomen ska kunna utrotas krävs det en handelsmiljö i vilken utvecklingsländerna i Latinamerika har en ömsesidig tillgång till de utvecklade ländernas marknader, och att denna tillgång utökas successivt.
8. Den parlamentariska församlingen konstaterar att WTO-avtalet om handel med bananer slutgiltigt satte punkt för en långvarig tvist mellan EU och Latinamerika, att det kan främja förhandlingarna inom ramen för Doharundan och att det har bidragit till att förhandlingarna om avtalen med Centralamerika, Colombia och Peru har slutförts.
9. Den parlamentariska församlingen välkomnar införandet av en människorättsklausul i de bilaterala avtalen som gör det möjligt att omedelbart och unilateralt säga upp ett avtal vid brott mot de mänskliga rättigheterna, vilket innebär en klar förbättring jämfört med det allmänna preferenssystemet (SPG +). Församlingen välkomnar också införandet av dels sociala klausuler som föreskriver ratificering och genomförande av Internationella arbetsorganisationens (ILO:s) grundläggande standarder, dels miljöklausuler om deltagande i ett multilateralt system för bekämpning av klimatförändringar.
10. Den parlamentariska församlingen anser att ett kapitel om en framåtsträvande hållbar utveckling är en väsentlig del av alla avtal, men påminner samtidigt om att det slutliga målet är att avtalade standarder tillämpas. Församlingen anser att ett forum för handel och hållbar utveckling, sammansatt av företrädare för arbetstagar- och arbetsgivarorganisationer och icke-statliga organisationer skulle kunna spela en värdefull roll för att se till att en större öppning av marknaden åtföljs av allt bättre miljömässiga och sociala standarder.

11. Den parlamentariska församlingen framhåller det positiva slutförandet av förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Centralamerika som ett första exempel på ett avtal mellan de två regionerna. Detta avtal bör, med lämpliga kompletterande åtgärder, kunna bidra inte bara till en hållbar utveckling, utan även till en fortsatt integration av de centralamerikanska länderna.
12. Den parlamentariska församlingen noterar att förhandlingarna om ett flerparthandelsavtal mellan EU och Colombia och Peru har slutförts på ett tillfredsställande sätt, efter det att man övergett de avbrutna förhandlingarna med Andinska gemenskapen. Församlingen påpekar dock att EU fortfarande är öppet för förhandlingar med Bolivia och Ecuador, och uppmanar därför berörda parter att arbeta för ett framtida associeringsavtal med alla länder i Andinska gemenskapen.
13. Den parlamentariska församlingen stöder återupptagandet, efter toppmötet i Madrid 2010, av förhandlingarna om ett associeringsavtal mellan EU och Mercosur som består av tre delar – handel, politisk dialog och samarbete. Om detta associeringsavtal, som är av största betydelse och som påverkar 700 miljoner personer, ingås inom kort kommer det att vara världens mest långtgående biregionala avtal.
14. Den parlamentariska församlingen stöder färdplanen och arbetsprogrammet för partnerskapet för utveckling och innovation mellan EU och Chile och en ömsesidigt tillfredsställande utvidgning av handeln med varor och tjänster inom ramen för associeringsavtalet, som sedan 2003 har gjort det möjligt att mer än fördubbla handeln mellan Chile och EU.
15. Den parlamentariska församlingen stöder godkännandet av den gemensamma genomförandeplanen för det strategiska partnerskapet mellan EU och Mexiko och förhandlingarna om en långtgående modernisering av handelsförbindelserna, i syfte att kunna utnyttja hela potentialen i associeringsavtalet mellan EU och Mexiko, som sedan det trädde i kraft har gjort det möjligt att öka handelsutbytet med 122 procent.
16. Den parlamentariska församlingen anser att nästa omarbetning av det allmänna preferenssystemet måste göra det mer effektivt och stabilt för att man ska kunna säkerställa att latinamerikanska producenter kan dra nytta av fördelarna med detta preferenssystem.
17. Den parlamentariska församlingen upprepar behovet av att aktivt och konkret stödja de utvecklingsländer som använder sig av de så kallade flexibilitetsbestämmelserna i Trips-avtalet för att kunna erbjuda läkemedel till överkomliga priser inom ramen för sina nationella folkhälsoprogram.

\*

\*       \*

18. Den parlamentariska församlingen uppdrar åt sina medordförande att översända denna resolution till Europeiska unionens råd, Europeiska kommissionen, parlamenten i EU:s medlemsstater och i länderna i Latinamerika och Västindien, Latinamerikanska parlamentet,

Centralamerikanska parlamentet, Andinska parlamentet, Mercosurs parlament,  
Andinska gemenskapens sekretariat, Mercosurs ständiga representantkommitté och det  
latinamerikanska ekonomiska systemets ständiga sekretariat.